

Rapport

20
20



MAISON DES JEUNES
DE
POINTE - AUX - TREMBLES

Annuel



TABLE DES MATIÈRES

03	Mot du président
04	Mot de la direction générale
05	L'équipe de travail et le conseil d'administration
08	Activités réalisées auprès des jeunes
17	Comité de jeunes
19	Milieus de vie favorable
21	Intervention de milieu
22	Activités avec nos partenaires du milieu
26	Implication dans le quartier
27	Aménagement extérieur
28	Participation à la vie communautaire
30	Médias sociaux
31	Formations
32	Partenaires financiers

MOT DU PRÉSIDENT

C'est avec fierté qu'au nom des membres du Conseil d'administration et de l'équipe de la Maison de jeunes de Pointe-aux-Trembles, je vous présente le rapport annuel 2020. De par les neuf mois marqués par la pandémie, l'année 2020 a été une année d'adaptation et d'apprentissage pour l'équipe de la Maison de jeunes de Pointe-aux-Trembles pour continuer à soutenir la jeunesse de l'arrondissement. Cela rend les résultats encore plus impressionnants.

En tant que président, je suis fier de l'accomplissement des activités de la Maison de jeunes de PAT. Pour la première fois, notre organisme s'est doté d'un comité de jeunes. L'objectif de ce dernier est de les initier aux principes de la démocratie et des rouages des conseils d'administration. Ce comité se perfectionnera au fil du temps et pourra certainement former des personnes engagées dans leur communauté. De nouvelles sources de financement ont permis à l'équipe de la Maison des jeunes d'élargir leur offre de service auprès des jeunes en leur offrant notamment une sortie plein air fort appréciée par les jeunes.

Cette année, la direction s'est impliquée activement dans le quartier et a été nommée représentante de la communauté au sein du conseil d'établissement de l'école secondaire Daniel-Johnson. De plus, elle a été nommée représentante jeunesse au nouveau conseil d'administration du centre de services scolaires de Pointe-aux-Trembles. Un gros merci à notre Directrice générale Virginie Journeau pour son excellent travail et son engagement envers les jeunes de Pointe-aux-Trembles.

Bien entendu, tous ces accomplissements ne seraient pas possibles sans le soutien et le dévouement de l'équipe de travail de notre organisme. Nous sommes fiers et très satisfaits de votre dévouement pour les jeunes de notre quartier. En ce qui concerne la gouvernance, six réunions ont été tenues par notre conseil d'administration. Nous avons suivi l'évolution financière de l'organisme ainsi que les réalisations liées aux grandes orientations décrites dans le plan stratégique 2018-2022. Un gros merci à tous les membres du conseil d'administration qui dédient bénévolement une partie de leur temps à appuyer la direction générale.

Finalement, je tiens à remercier nos généreux bailleurs de fonds qui par leurs contributions financières nous permettent non seulement d'atteindre nos objectifs, mais aussi d'offrir aux jeunes Pointeliens un lieu qui leur ressemble. Une mention spéciale à la nouvelle mouture du Comité des gens d'affaires et des industries de la Pointe-de-l'Île qui malgré la pandémie ont réussi à recueillir la somme considérable de 24 600\$ auprès de leurs partenaires !

Bonne lecture



ROBERTO LABARCA

MOT DE LA DIRECTRICE

Le 13 mars 1989, jour de ma naissance, le Québec fut frappé par une tempête solaire, plongeant la province dans le noir total pendant plus de neuf heures.

le 13 mars 2020, le gouvernement québécois déclarait l'état d'urgence sanitaire, plongeant la province dans un confinement total qui durera plusieurs mois.

Depuis cette date, des nouveaux mots ont rempli notre vocabulaire ; zoom, présentiel, distanciation physique, aérosol, deux mètres et bien d'autres! À la Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles, ce sont plutôt ces mots qui ont pris un véritable sens en cette année bien mémorable ; entraide, résilience, travail d'équipe, solidarité et confiance.

- Confiance en notre équipe prête à relever tous les défis et à répondre aux besoins des jeunes en un tour de main
- Confiance en nos jeunes à qui ont leur a demandé beaucoup de sacrifices au cours de la dernière année et qui doivent poursuivre l'école dans ces conditions sans pouvoir socialiser et pratiquer les activités qui les passionnent.

J'ai confiance que nous sommes plus forts et continueront à accompagner les jeunes dans leur cheminement personnel, mais également afin qu'ils fassent partie entière de leur communauté.



VIRGINIE JOURNEAU

L'ÉQUIPE DE TRAVAIL



Direction générale

Virginie Journeau

Coordonnatrice aux activités

Béatrice Leblanc-Morin

Équipe d'intervention

Mike Fortune

Betyna Dorinier

Équipe d'animation

Kalvyn Louis-Cholette

Jennifer Pereira

Claude Dalquin

Olivier Provost

Stagiaires

Lucie Meam

Raphaëlle Gaudet

CONSEIL D'ADMINISTRATION



Roberto Labarca, Président

Josée Lafrenière, Vice-présidente

Sylvain Champagne, Trésorier-secrétaire

Sylvain Tremblay, administrateur

Marie-Lyne Bernard, administratrice

Jean-François O'kane, administrateur

David Branco, administrateur - coopté le 17 juin 2020

Renée Desautels, administratrice jusqu'au 19 mai 2020

Membres observateurs

Alain Deslauriers, Organisateur

communautaire CIUSSS

de l'Est-de-l'Île-de-Montréal

Marie-Ève Laviolette, arrondissement RDP-PAT

NOTRE MISSION

La Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles est un organisme qui soutient les jeunes de 12 à 17 ans en favorisant le développement de leur autonomie, de leurs forces tant individuelles que collectives afin de se réaliser comme individus et d'accroître leur pouvoir d'agir dans leur milieu de vie et la société en général

NOS VALEURS



LE PROFIL DE NOS JEUNES!

Un formulaire en ligne a permis de mettre en place un système d'inscription auprès des jeunes et ainsi obtenir des informations sur le profil de nos jeunes. Voici donc quelques faits saillants sur les ados qui fréquentent nos deux milieux de vie!



337 jeunes

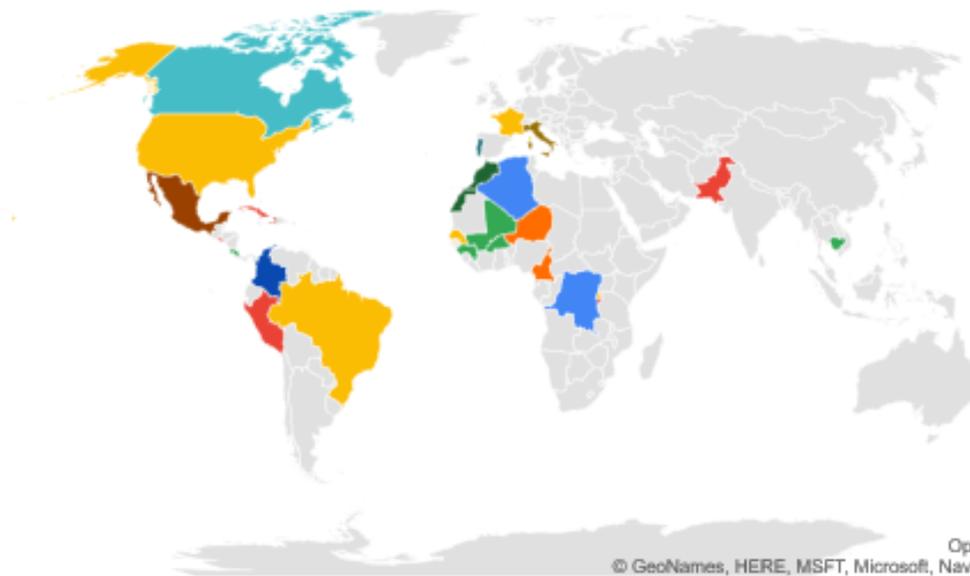
52 nouveaux jeunes



57% fréquentent Daniel-Johnson

27% fréquentent l'école secondaire de Pointe-aux-Trembles

Diversité culturelle des jeunes en 2020



32 origines différentes

65 % s'identifient à une deuxième origine culturelle



Haitienne, Marocaine, Mexicaine et algérienne sont les ethnies auxquelles les jeunes sont le plus issus.

ACTIVITÉS SPORTIVES

Le basket-ball demeure l'activité qui attire le plus grand nombre de jeunes et est ainsi notre meilleur outil d'intervention. Cette année, nous avons eu la chance de performer dans le nouveau gymnase de l'école primaire Montmartre. Malgré la distance un peu plus éloignée de la Caverne, le changement de gymnase n'a pas affecté la popularité de l'activité.

Malheureusement, l'accès aux gymnases fut interdit à partir du lundi 16 mars 2020, interrompant ainsi la saison hivernale. À l'automne, les activités ont repris dès le 16 septembre, mais se sont arrêtées de nouveau le jeudi 8 octobre 2020.

École Montmatre

Session hiver

12 SÉANCES
345 PRÉSENCES

Session automne

7 SÉANCES
110 PRÉSENCES

Daniel-Johnson

Session hiver

8 SÉANCES
159 PRÉSENCES

Session automne

3 SÉANCES
39 PRÉSENCES

Au total, les activités sportives dans les gymnases ont duré 10 semaines alors qu'une année normale inclut 30 semaines.

SOIRÉE LIBRES DES JARDINS

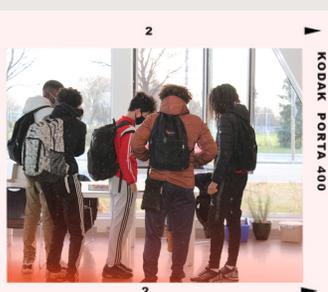
La proximité du local Desjardins à l'école secondaire Daniel-Johnson permet de rejoindre les jeunes qui terminent l'école et cherchent un lieu où venir jaser entre amis.es et jouer à des jeux vidéos.

La pandémie a forcé la fermeture de nos installations du 16 mars jusqu'à la fin juin. Lors du confinement à l'automne, les Maisons des jeunes étant reconnus un service essentiel, nous avons gardé nos installations ouvertes en diminuant le nombre de jeunes à l'intérieur, en augmentant le nettoyage des superficies et en offrant la possibilité d'utiliser l'espace extérieur.

Malgré cette année hors de l'ordinaire, nous avons toujours tenté d'offrir aux jeunes un environnement sécuritaire permettant la socialisation et la pratique d'activités et avons eu **1 054 présences!**



**Activité culinaire
avant le
confinement**



**Port du masque
obligatoire; une
nouvelle réalité**



**Plantation d'Ail: favoriser les
activités extérieures, même
l'automne!**



**Le casse-tête; le nouvel ami durant
la pandémie!**



**Jeu de scrabble avec les noms des
jeunes et de l'équipe**

SOIRÉE LIBRES CAVERNE

Pour le local la Caverne, le défi de 2020 fut de travailler à recruter des jeunes âgés de 15 ans et moins puisque plusieurs des jeunes qui fréquentaient la Caverne ont atteint la majorité. Nous avons donc créé des soirées uniquement pour les plus jeunes et tenter de comprendre leur centre d'intérêt. Nous avons également augmenté notre présence à la Caverne, puisque certains jeunes avaient ressenti un délaissement suite à l'ouverture de l'autre point de service; nous étions donc au rendez-vous pour accueillir tous les jeunes plus souvent et plus longtemps!

La maisonnette étant de petites dimensions, le nombre de jeune permis fut restreint, mais permettait tout de même de garder un lien avec les jeunes avec qui nous avons développé des liens en janvier/février puis au cours de la saison estivale. Au total, nous avons eu 330 présences!

Sans faire de vraies parties, les jeunes pouvaient faire des matchs 1 contre 1 au parc Richelieu



En réduisant le nombre de jeunes, il fut possible de réaliser des activités de manière sécuritaire.

Les jeunes ont bien hâte de retrouver leur soirée pizza!

SAISON ESTIVALE

Cette année, nous avons favorisé une programmation extérieure lors de la saison estivale profitant ainsi de la diversité des lieux disponibles dans notre quartier.

ART

L'intervenant Mike a organisé une belle activité avec les plus jeunes fréquentant le HLM Séguin où l'art fut un moyen d'intervention sociale afin que les jeunes puissent s'exprimer sur l'impact de la pandémie sur eux et leur famille.



Basket-ball, flag football, soccer, vélo, spike-ball, tennis, badminton ont été des sports extérieurs pratiqués par nos jeunes au courant de l'été. Le spike-ball a connu un succès instantané auprès de nos jeunes qui jouaient presque tous les jours!



Un don de deux skateboards a permis de susciter l'intérêt pour cette activité auprès de nos jeunes. La proximité du skate-park



SORTIES

Les sorties sont une occasion pour offrir gratuitement aux jeunes de nouvelles expériences et de leur faire découvrir leur ville.

Malheureusement, la sortie annuelle la plus populaire auprès de nos jeunes, la Ronde, fut annulée cette année! Toutefois, nous avons offert d'autres activités qui ont rejoint plusieurs jeunes!



Lasertag 15 jeunes rejoints



Mont-Royal
2 jeunes rejoints



Go kart
17 jeunes rejoints



Jardin botanique
4 jeunes rejoints



Elevation
7 jeunes rejoints

ACTIVITÉS SPÉCIALES

St-valentin

- Animation du jeu "Te connais-tu" à l'école Daniel-Johnson
- Donner des cartes de st-valentin aux résident(e)s des habitation les Deux-âges

25 JEUNES REJOINTS



Jeu évasion

L'équipe a conçu un jeu d'évasion avec un scénario spéciale pour souligner les 25 ans d'existence de la MDJ. Les jeunes sont venus en famille pour résoudre l'énigme,

16 JEUNES REJOINTS



Tournoi de jeux vidéo

Les jeunes adorent jouer aux jeux vidéo lors des soirées libres. Nous avons donc organisé un tournoi de Mario super smash bro's avec l'aide d'un jeune. Les ados ont tellement aimé celà que nous avons organisé un tournoi de Mario kart le mois suivant.

23 JEUNES REJOINTS



ACTIVITÉS SPÉCIALES



Graduation

Pour souligner la graduation des jeunes, nous avons organisé un moment pour que l'équipe puisse signer l'album des jeunes et prendre des photos.

17 JEUNES REJOINTS



BBQ

Le comité de jeune a organisé un BBQ pour les jeunes de la MDJ. Jeux, nourriture et musique étaient au rendez-vous. Ce fut une belle soirée!

25 JEUNES REJOINTS



Tournoi de spike-ball

Tout au long de l'été, les jeunes se sont pratiqués pour le tournoi de spike-ball prévu à l'automne. Malheureusement, le retour au confinement a demandé un ajustement de ce tournoi où nous avons accepté un nombre réduit d'équipes participantes.

5 JEUNES REJOINTS

ACTIVITÉS VIRTUELLES

Quiz sur Instagram
10 jeunes rejoints

Jeux de
sociétés et
discussion

5 jeunes rejoints

Tik-tok
17 vidéos reçues

Entraînement
sportif
4 jeunes rejoints

Bouge toi l'cube
48 km
de parcours

La Maison des jeunes de PAT a été fermée durant trois mois à cause de la pandémie. Durant ces temps difficiles, nous avons essayé d'être présent pour nos jeunes via les réseaux sociaux, Instagram, Snapchat et tik-tok. Nous avons tenté d'animer plusieurs types d'activités. Malheureusement et comme beaucoup d'autres organismes jeunesse, elles n'ont pas rejoint un grand nombre de jeunes.

À chaque semaine, nous publions une vidéo expliquant la nouvelle programmation de la semaine. Nous avons lancé des défis aux jeunes pour les occuper tel que nous faire un dessin d'arc-en-ciel ou aller faire du sport à l'extérieur.

La Maison des jeunes a aussi invité les jeunes à participer à d'autres défis organisés par des partenaires, tel que le défi Bouge toi l'cube avec l'école secondaire Daniel-Johnson.



LE COMITÉ DE JEUNES

Le comité de jeune est une nouvelle initiative qui a commencé dès janvier 2020. Depuis longtemps, l'équipe désirait impliquer les jeunes dans les décisions de la MDJ en leur apprenant notamment les processus démocratiques d'un conseil d'administration.

Actuellement, le comité est formé de jeunes entre 14 à 17 ans qui ont été sélectionnés par l'équipe afin d'avoir des profils diversifiés et représentés les deux milieux de vie.

L'objectif du comité est de se rencontrer une fois par mois afin d'échanger sur les enjeux vécus par les jeunes, d'organiser les activités et de proposer une programmation annuelle à leur image. Le comité permet également d'être un lien entre les jeunes et l'équipe.

Cette première au sein de l'organisme se veut un départ vers une structure durable afin qu'un jeune puisse éventuellement participer au conseil d'administration.

- 12 JEUNES DANS LE COMITÉ
- 15 RENCONTRES
- 5 ACTIVITÉS ORGANISÉES
- 500\$ DE PROFIT



ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR LE COMITÉ

Pour l'halloween, le comité a acheté des bonbons qui ont été distribués aux enfants et aux adolescents du quartier. De plus, certains membres ont créé un décor devant le local Desjardins afin de prendre des photos d'halloween.



Pour le temps des fêtes, le comité a distribué 75 boîtes avec des denrées non-périssables, des produits hygiéniques et des jeux aux aînés vivants seuls à la résidence des Deux-âges et le Jardin du Tricentenaire et à des familles dans le quartier.



MESURE MILIEUX DE VIE FAVORABLE- JEUNESSE

La mesure 4.2, *Milieus de vie favorables-Jeunesse*, de la Direction régionale de la santé publique vise à promouvoir la santé, le bien-être et la réussite éducative des jeunes et prévenir les problèmes de santé évitables.

L'objectif du projet de la Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles était de développer la fibre entrepreneuriale des jeunes afin de les encourager à développer leurs idées par des initiatives et des actions concrètes dans leur communauté. Au cours de l'été, ce sont 13 jeunes qui se sont impliqués dans des rencontres pour organiser deux activités de financement ; le lave-auto et la participation au marché public de Pointe-aux-Trembles. Les jeunes ont proposé d'investir 50% de leur profit à des jeunes du quartier en remettant des cartes-cadeaux aux jeunes participants du tournoi amical de soccer en début d'année scolaire.



12 RENCONTRES RÉALISÉES

DES ACTIVITÉS POUR SE DÉPASSER



DEUX ACTIVITÉS D'AUTO-FINANCEMENT

OFFRIR DES ACTIVITÉS AUX AUTRES JEUNES

MATCH AMICAL

La mesure 4.2, *Milieux de vie favorables-Jeunesse*, de la Direction régionale de la santé publique vise à promouvoir la santé, le bien-être et la réussite éducative des jeunes et prévenir les problèmes de santé évitables.

Nous avons organisé un match de soccer amical au Parc Daniel-Johnson pour les jeunes des classes d'accueils. Nous avons réalisé le tout en partenariat avec les ballons intensifs et l'accueil des immigrants de l'est.

Nous avons été en mesure d'acheter du matériel sportif et sanitaire pour les jeunes grâce au projet sac à dos. Des protèges tibias et des bas de soccer ont été donnés au cinquante participants! De plus, nous leur avons donné des masques et du désinfectant pour les mains. Après le match, nous avons invité les jeunes à venir manger au local Desjardins.



INTERVENTION DE MILIEU



À l'hiver, nous avons planifié des cours d'initiation de patin sur glace. Nous avons ciblé les nouveaux arrivants de 12 à 17 ans. Cette initiative a pour but de les aider à s'intégrer en apprenant un sport d'hiver. Nous avons acheté des patins et des casques pour que les jeunes.

Cours de patin
sur glace
6 séances
15 jeunes des
classes d'accueil
rejoints



À l'hiver, la troupe DSM s'est concentrée à concevoir une chorégraphie. Les danseuses ont présenté leur numéro à la finale locale de Secondaire en spectacle à l'école Daniel-Johnson dans la section hors-concours.

Une nouveauté cette année, la Maison des jeunes a offert une session d'été. DSM a même présenté un numéro au parc Richelieu à un rallye organisé par Prévention Pointe de l'île.

Cours de danse
urbaine
6 séances
15 jeunes rejoints

Sortie à la cabane à
sucre
danse et patin = 12
jeunes rejoints



Pour souligner la participations des jeunes à ces activités, nous sommes allés à la cabane à sucre durant la semaine de relâche.

*Avant le confinement

ACTIVITÉS AVEC DES PARTENAIRES

1-Atelier de finance personnel offert par la caisse Desjardins de Pointe-aux-Trembles

Budget, santé financière et gestion ont été des sujets abordés lors de cet atelier interactif. Nous avons ciblés des jeunes qui travaillent pour apprendre à bien gérer leurs projets financiers.



8 jeunes rejoints

2-Atelier sur les réseaux sociaux offert par la caisse Desjardins de Pointe-aux-Trembles

Animé par Marco Bérubé de l'agence MOBUX, l'atelier a porté sur les possibilités de carrières dans le milieu des communications. Les jeunes ont aussi appris sur les algorithmes qui sont utilisés pour cibler la publicité.



6 jeunes rejoints

3-Parking day avec l'Éco de la Pointe-aux-Prairies

Parking day est un événement international qui a pour but de repenser l'automobile dans notre environnement. Cette année, le stationnement écoresponsable de l'aréna Rodrigue-Gilbert était à l'honneur. Les personnes qui ont participé ont pu découvrir les différentes espèces végétales présentes et ont découvert la fonction d'un nichoir à insectes!



ACTIVITÉS AVEC DES PARTENAIRES

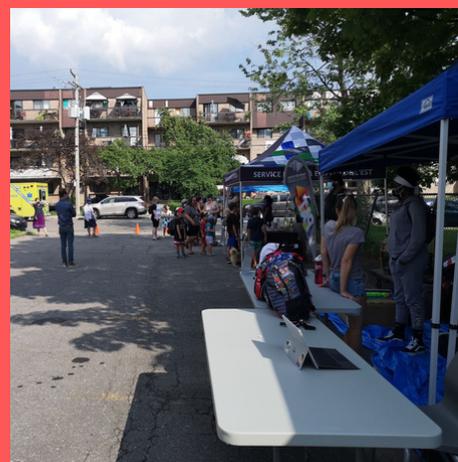
4- Le projet sac à dos

Le projet sac à dos est une initiative collective pour concevoir deux cents quinze sac à dos contenant du matériel sanitaire, éducatif et sportif pour les jeunes de 0 à 17 ans. Il s'agit d'un projet collectif regroupant huit organismes de Pointe-aux-trembles et Montréal-est. Ce projet a été financé par le Fond d'urgence pour l'appui communautaire du gouvernement du Canada et Centraide du grand Montréal.

Organismes partenaires



215 sacs distribués



PROJET VIVACE - PIC

En collaboration avec le comité Roi-Séguin, la Maison des jeunes a déposé un projet dans le cadre du programme Vivace-Pic, lequel fut retenu. Ce projet a permis l'aménagement extérieur aux habitations Séguin grâce à l'accompagnement de l'entreprise La Pépinière ; des bacs de culture, une petite scène, des chaises et des tables composent maintenant cet espace vert au profit de tous les résidents et résidentes de ce milieu.



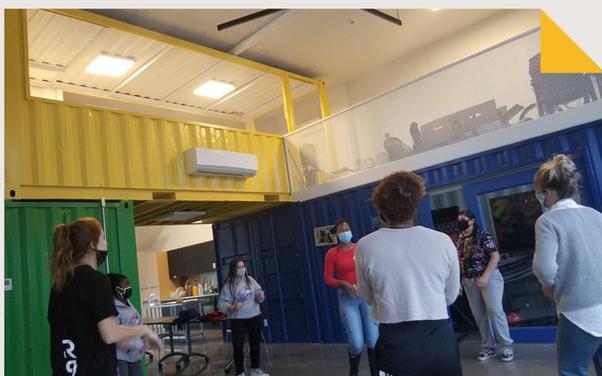
Une consultation s'est tenue le 25 juin 2020 afin d'imager avec les résidents et résidentes leur milieu de vie idéal!



Les jeunes ont participé à la construction et à la finition des bacs de culture et de la scène principale.

PROJET RÉSAL

Le Réseau d'échanges et de soutien aux actions locales (RESAL) a pour mission de soutenir le développement ou l'amélioration d'initiatives locales en matière de prévention de la violence chez les jeunes montréalais âgés de 12 à 25 ans. À travers le Collectif jeunesse, la Maison des jeunes a déposé un projet avec des partenaires du quartier: Prévention Pointe de l'Île, Centre des femmes, Les Ballons intensifs et le Carrefour Jeunesse Emploi.



L'équipe de Primadanse accompagnée d'un professionnel de la danse a tenu quatre ateliers sur la gestion des émotions où 10 jeunes différents ont appris à exprimer leurs sentiments autrement et sans peur du jugement.



L'équipe de Primadanse a tenu un atelier spécial pour les intervenants et intervenantes jeunesse de Pointe-aux-Trembles afin d'identifier comment réaliser des projets qui ont un réel impact auprès des jeunes.

Une formation en réalisation de podcast donnée par l'organisme Magnéto a également été offerte aux intervenants.es jeunesse des cinq organismes partenaires. Une formation sur les aspects techniques fut donnée par zoom alors que la formation conception fut offerte en présentiel dans les locaux de la Maison des Jeunes Desjardins. Ce projet a permis de mettre en lumière le leadership de l'organisme au sein des organismes jeunesse du quartier et sur l'importance de former les équipes de travail afin d'être plus efficaces auprès des jeunes.

IMPLICATION DANS LE QUARTIER

L'équipe de la Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles a à coeur le bien-être de sa communauté et a tenté de s'impliquer dans le quartier à travers notamment l'aide alimentaire.

50 heures

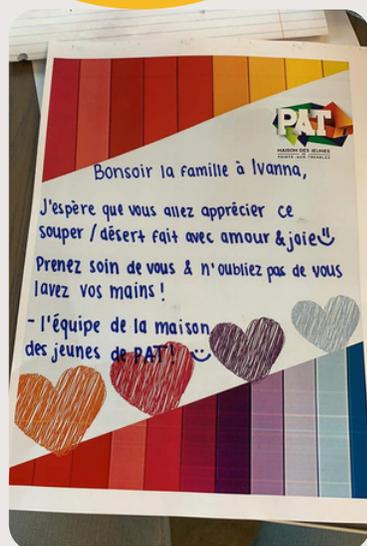


ACTION SECOURS
Vie d'Espoir

Lors du confinement printanier, l'équipe s'est impliquée auprès de l'organisme Action secours vie d'espoir. Nous avons donné plus de 50 heures dans la conception des paniers alimentaires.

5 familles
rejointes

Durant la période de confinement, nous avons tenté de faire notre part pour aider nos adolescents. Nous avons cuisiné un repas pour la famille qui incluait une lasagne et un dessert. Nous avons effectué la livraison à leur porte gratuitement.



AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

Pour 2020, le conseil d'administration a affecté des fonds pour l'aménagement extérieur de la Maison des Jeunes. L'une des principales interventions fut l'agrandissement de la cour arrière en reculant la clôture de 30 pieds et laissant ainsi un espace plus grand et permettre des jeux extérieurs. Une grande table extérieure avec quatre bancs pouvant se transformer en tables représentent ce nouveau mobilier extérieur durable.



Un espace libre a accueilli ce long banc de 3,5 m avec insertion pour embellir l'espace de plantes. De plus, six bacs de jardinage ont été installés à l'avant de la bâtisse où les jeunes et les passants peuvent cueillir allégrement des fines herbes, des tomates et des piments.



PARTICIPATION À LA VIE COMMUNAUTAIRE

1. Comité Roi-Séguin

Les organismes communautaires qui travaillent dans les habitations Séguin profitent de ce comité pour partager leurs projets, leurs ressources, mais également leurs observations

2. Collectif jeunesse et comité de pilotage

La direction s'implique activement au sein du collectif jeunesse où elle participe également au comité de pilotage et a été nommée représentante du collectif au sein du comité de coordination de la CDC.

3. Comité de coordination de la CDC

La présence de la direction au sein du Coco permet d'avoir une idée d'ensemble sur les différents comités de la CDC

4. Fête famille

Malgré l'annulation de la fête famille, la Maison des jeunes était en sa première participation au sein du comité organisateur. Son implication avait pour but d'assurer une représentativité pour les jeunes de 12 à 17 ans lors de cet événement familial du quartier.

5. Sous-comité du chantier santé globale

La coordination s'implique dans le sous-comité du chantier santé globale. L'objectif est d'organiser des actions qui supportent les citoyens et les intervenants du quartier en ces temps difficiles.

6. Rencontre sur l'isolement

Durant le confinement, les organismes du quartier se sont rencontrés pour partager des piste de solution pour briser l'isolement.

La direction générale s'implique dans deux conseils d'administration; celui de la CDC de la Pointe et celui du Centre de services scolaires de la Pointe-de-l'Île. De plus, en début septembre, elle a été nommée représentante de la communauté au sein du conseil d'établissement de l'école secondaire Daniel-Johnson. Ces implications permettent ainsi une belle représentation de la jeunesse au sein de ces organisations.

LE REGROUPEMENT DES MAISONS DES JEUNES

Depuis le mois d'octobre 2020, la MDJ PAT est membre du regroupement des Maisons des jeunes du Québec: faire partie du regroupement, nous permet d'obtenir une nouvelle expertise et de partager la nôtre.

Le Regroupement des maisons des jeunes du Québec a pour mission de promouvoir le projet maison des jeunes qui vise à aider les jeunes à devenir des citoyen·nes critiques, actif·ves et responsables, à promouvoir les maisons des jeunes membres et à défendre les droits des adolescent·es à travers la société québécoise.



SEMAINE DES MAISONS DES JEUNES



Du 12 au 18 octobre 2020, a eu lieu la semaine des maisons des jeunes au Québec. Pour souligner le tout, la MDJ PAT a fait des questions quiz sur l'historique des MDJ au Québec sur Instagram. Nous avons eu une moyenne de quarante répondants à chaque jour. Cette initiative a permis de partager la mission du projet de maison de jeunes et son historique.

MÉDIAS SOCIAUX



- 122 nouveaux abonnés
- 44 publications
- 160 stories
- En moyenne 100 vues par stories



Page Maison des jeunes de P.A.T

- 318 nouveaux abonnés à notre nouvelle page lieux
- 80 publications

MDJ PAT

- 819 amis
- 111 nouveaux amis



Publication de souvenirs
Vidéos sur les mesures sanitaires
Affichages des règles sanitaires
Quiz en ligne



FORMATIONS

- Premiers soins : Direction générale
- Gouvernance des OBNL par le Secrétariat à la Jeunesse: Direction générale
- Zone neutre LGBTQ+ - Direction, Coordination et animation
- Relations interculturelles - Coordination
- Attractivité et rétention de main d'oeuvre: Direction générale

COURS EN LIGNE

- Marketing social : Coordination
- Excel : Les bases : Coordination

WEBINAIRE

- Santé mentale chez les jeunes- Réseau réussite Montréal
- Leadership

PARTENAIRES DE LA MDJ PAT



L'équipe de la Maison des jeunes tient à remercier le personnel des écoles secondaires qui sont toujours collaboratifs avec nous. Nous désirons également souligner le partenariat développé avec les résidences pour personnes âgées, Les Deux-Anges et le Jardin du Tricentenaire, qui participent à nos activités. Le quartier rayonne toujours plus grâce à ces nombreux partenariats!

PARTENAIRES FINANCIERS



SOUTIEN DE NOS ÉLU(E)S



DÉFI JUST SHOOT IT!

La directrice générale a participé au Défi Just shoot it! organisé par l'organisme Les Ballons intensifs afin de récolter des dons pour cinq organismes oeuvrant auprès des jeunes. En 10 jours, elle a effectué 5 000 lancers et récolter 1160\$. La Maison des jeunes a ainsi reçu 666.26\$ pour sa participation à cette campagne de financement.



SOUTIEN COMITÉ DES GENS D'AFFAIRES ET DES INDUSTRIES DE LA POINTE DE L'ÎLE

Malgré l'annulation du souper de financement pour la Maison des Jeunes de Pointe-aux-Trembles, le comité des gens d'affaires et des industries de la Pointe-de-l'île ont sollicité le milieu qui ont répondu favorablement afin de maintenir le lien entre notre organisme et le support financier de ces entreprises.

En cette année difficile pour tous, ces contributions furent grandement appréciées.



MAISON DES JEUNES DE POINTE-AUX-TREMBLES

États financiers

31 décembre 2020

MAISON DES JEUNES DE POINTE-AUX-TREMBLES

États financiers

31 décembre 2020

Table des matières

	Page
Rapport de l'auditeur indépendant	1 - 3
État des résultats	4
Bilan	5
État de l'évolution des actifs nets	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires	8 - 13
Renseignements complémentaires	14



Rapport de l'auditeur indépendant

Aux administrateurs de
MAISON DES JEUNES DE POINTE-AUX-TREMBLES

Opinion

J'ai effectué l'audit des états financiers de l'organisme MAISON DES JEUNES DE POINTE-AUX-TREMBLES (l'« organisme »), qui comprennent le bilan au 31 décembre 2020, et les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À mon avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion

J'ai effectué mon audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Je suis indépendant de l'organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et je me suis acquitté des autres responsabilités déontologiques qui m'incombent selon ces règles. J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Mes objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant mon opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, j'exerce mon jugement professionnel et fais preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- j'identifie et évalue les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, conçois et mets en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunis des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder mon opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- j'acquies une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme;
- j'apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- je tire une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Si je conclus à l'existence d'une incertitude significative, je suis tenu d'attirer l'attention des lecteurs de mon rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Mes conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de mon rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'organisme à cesser son exploitation;

- j'évalue la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécie si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Je communique aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et mes constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que j'aurais relevée au cours de mon audit.

Alain Ouellette CPA INC.

ALAIN OUELLETTE CPA INC.¹

Repentigny, le 24 mars 2021

¹ Par Alain Ouellette, CPA auditeur, CGA

Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles**État des résultats****Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020****4**

	2020	2019
Produits		
Subventions (annexe A)	385 102 \$	345 669 \$
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	53 676	53 779
Dons (annexe B)	12 270	27 933
Revenu d'intérêts	401	195
	451 449	427 576
Charges d'exploitation		
Salaires et charges sociales	223 213	207 933
Amortissement des immobilisations corporelles	56 460	57 035
Frais d'activités	39 334	13 977
Entretien et réparation	10 524	30 534
Télécommunications	8 289	5 027
Intérêts sur la dette à long terme	7 090	7 299
Honoraires professionnels	6 396	3 375
Honoraires professionnels - activités	3 724	3 173
Assurances	3 130	2 810
Frais informatique	2 699	-
Frais de bureau	2 635	3 032
Électricité	2 062	3 332
Formation	718	-
Intérêts et frais bancaires	118	87
Frais de déplacements et réunion	83	698
Frais de location	70	-
Frais de site web	-	500
Cotisations et abonnements	-	35
	366 545	338 847
Excédent des produits sur les charges	84 904 \$	88 729 \$

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles**Bilan****Au 31 décembre 2020****5**

	2020	2019
Actif		
Actif à court terme		
Encaisse	331 578 \$	212 382 \$
Comptes clients et autres créances (note 3)	2 942	22 800
Frais payés d'avance	450	3 580
	334 970	238 762
Immobilisations corporelles (note 4)	1 006 899	1 051 549
	1 341 869 \$	1 290 311 \$
Passif		
Passif à court terme		
Fournisseurs et charges à payer (note 5)	16 495 \$	5 254 \$
Apports reportés (note 6)	22 137	8 308
Portion à court terme de la dette à long terme (note 7)	5 000	4 740
	43 632	18 302
Dette à long terme (note 7)	135 354	140 354
Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles (note 8)	877 226	930 902
	1 012 580	1 071 256
	1 056 212	1 089 558
Actifs nets		
Affecté - autres	220 245	155 245
Investis en immobilisations	(10 681)	(24 447)
Non affecté	76 093	69 955
	285 657	200 753
	1 341 869 \$	1 290 311 \$

Au nom du conseil d'administration,_____
Roberto Labarca, président_____
Sylvain Tremblay, trésorier

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles**État de l'évolution des actifs nets****Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020****6**

	Affecté	Investi en immobilisation	Non affecté	2020 Total	2019 Total
Solde au début	155 245 \$	(24 447) \$	69 955 \$	200 753 \$	112 024 \$
Excédent des produits sur les charges	-	(2 784)	87 688	84 904	88 729
Affectations internes (note 9)	65 000	-	(65 000)	-	-
Investissement en immobilisations corporelles	-	16 550	(16 550)	-	-
Solde à la fin	220 245 \$	(10 681) \$	76 093 \$	285 657 \$	200 753 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles**État des flux de trésorerie**

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020

7

	2020	2019
Activités de fonctionnement		
Excédent des produits sur les charges	84 904 \$	88 729 \$
Éléments n'affectant pas la trésorerie :		
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	(53 676)	(53 779)
Amortissement des immobilisations corporelles	56 460	57 035
	87 688	91 985
Variation nette d'éléments hors trésorerie liés au fonctionnement :		
Comptes clients et autres créances	19 858	55 537
Frais payés d'avance	3 130	(605)
Fournisseurs et charges à payer	11 241	(18 334)
Apports reportés	13 829	(30 692)
	135 746	97 891
Activité d'investissement		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(11 810)	(97 640)
Activités de financement		
Remboursement de la dette à long terme	(4 740)	(4 530)
Variation de l'apport reporté afférent aux immobilisations corporelles	-	45 620
	(4 740)	41 090
Augmentation de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	119 196	41 341
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début	212 382	171 041
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin	331 578 \$	212 382 \$
Constitution de la trésorerie et des équivalents de trésorerie		
Encaisse	331 578 \$	212 382 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. Constitution et secteur d'activité

L'organisme constitué, le 1er juin 1999, en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, a pour objet d'opérer un centre de jeunes dans le but de leur offrir des services d'animation, de soutien, d'écoute, d'éducation et d'intervention psychosociale. L'organisme est reconnu comme un organisme sans but lucratif au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu.

2. Principales méthodes comptables

L'organisme applique les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif de la Partie III du Manuel de CPA Canada – Comptabilité.

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. La principale estimation porte sur la durée de vie utile des immobilisations corporelles.

Constataion des produits

L'organisme comptabilise les apports selon la méthode du report. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée. Les apports reçus à titre de dotations sont constatés à titre d'augmentations directes des actifs nets.

Les produits de subventions sont comptabilisés selon les modalités de la convention intervenue entre les parties.

Les autres produits sont constatés lorsqu'il existe des preuves convaincantes d'un accord que le service a été complètement rendu, que le prix est déterminé ou déterminable et que l'encaissement est raisonnablement assuré.

Apports reçus sous forme de services et fournitures

Les bénévoles consacrent beaucoup d'heures annuellement à aider l'organisme à assurer la prestation de ses services. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas constatés dans les états financiers.

Instruments financiers

Évaluation initiale et ultérieure

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations entre apparentés qui sont évaluées à la valeur comptable ou à la valeur d'échange selon le cas.

2. Principales méthodes comptables (suite)

Instruments financiers (suite)

Il évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût ou au coût après amortissement, à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de la juste valeur de ces instruments financiers sont comptabilisées dans les résultats de la période où elles se produisent.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent de l'encaisse et des comptes clients.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement selon la méthode linéaire se composent des fournisseurs et charges à payer et de la dette à long terme.

Dépréciation

En ce qui a trait aux actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement, l'organisme détermine s'il existe des indications d'une possible dépréciation. Dans l'affirmative, et si l'organisme détermine qu'il y a eu au cours de l'exercice un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs, une réduction de valeur est comptabilisée aux résultats. Une moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur. La valeur comptable de l'actif financier ne peut être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise de valeur si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. La reprise de valeur est comptabilisée aux résultats.

Coûts de transaction

L'organisme comptabilise ses coûts de transactions dans les résultats de l'exercice où ils sont engagés dans le cas des instruments financiers qui sont évalués ultérieurement à la juste valeur. Les coûts de transaction relatifs à des instruments financiers évalués ultérieurement au coût après amortissement sont comptabilisés au coût initial de l'actif ou du passif financier et comptabilisés aux résultats sur la durée de l'instrument selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de l'organisme consiste à présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires, y compris les découverts bancaires lorsque les soldes bancaires fluctuent souvent entre le positif et le négatif.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire et les périodes indiquées ci-dessous :

	Périodes
Immeuble	20 ans
Mobilier et équipement	15 ans
Système d'alarme	10 ans
Équipement informatique	5 ans

2. Principales méthodes comptables (suite)**Dépréciation d'actifs à long terme**

Les immobilisations corporelles sont soumises à un test de recouvrabilité lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. Une perte de valeur est comptabilisée lorsque leur valeur comptable excède les flux de trésorerie non actualisés découlant de leur utilisation et de leur sortie éventuelle. La perte de valeur comptabilisée est mesurée comme étant l'excédent de la valeur comptable de l'actif sur sa juste valeur.

Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles

Les dons et subventions ayant servis à l'acquisition d'immobilisations corporelles amortissables sont montrés comme apports reportés afférents aux immobilisations corporelles au passif et sont amortis sur la même période et selon la même méthode que les immobilisations corporelles sous-jacentes.

3. Comptes clients et autres créances

	2020	2019
Comptes clients	- \$	432 \$
Taxes à la consommation	2 942	17 124
Subventions à recevoir	-	5 244
	2 942 \$	22 800 \$

4. Immobilisations corporelles

	2020		2019	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Immeuble	1 078 112 \$	107 456 \$	970 656 \$	1 021 812 \$
Mobilier et équipement	48 650	12 832	35 818	29 168
Système d'alarme	1 419	994	425	569
Équipement informatique	2 582	2 582	-	-
	1 130 763 \$	123 864 \$	1 006 899 \$	1 051 549 \$

Le terrain sur lequel l'organisme a érigé l'immeuble fait l'objet d'un bail en emphytéotique par lequel l'organisme doit remettre le bâtiment au locateur en octobre 2037, soit à la fin dudit bail.

5. Fournisseurs et charges à payer

	2020	2019
Comptes fournisseurs	5 383 \$	21 \$
Frais courus	3 000	3 000
Salaires et vacances à payer	8 112	2 233
	16 495 \$	5 254 \$

6. Apports reportés

Les apports reportés sont destinés à couvrir une partie des charges du prochain exercice concernant la mission globale.

	2020	2019
Solde au début	8 308 \$	36 461 \$
Plus: Montant reçu au cours de l'exercice	395 931	314 977
	404 239	351 438
Moins: Montant constaté à titre de produit de l'exercice	(385 102)	(345 669)
Solde à la fin	22 137 \$	8 308 \$

7. Dette à long terme

	2020	2019
Emprunt, remboursable par mensualités de 986 \$, incluant les intérêts au taux de 4,95 %, garantie par une hypothèque de premier rang sur l'immeuble d'une valeur comptable nette de 1 006 899 \$, échéant le 27 novembre 2023	140 354 \$	145 094 \$
Portion à court terme de la dette à long terme	5 000	4 740
	135 354 \$	140 354 \$

Les versements en capital à effectuer au cours des cinq prochains exercices sont les suivants :

2021	5 000 \$
2022	5 253
2023	5 518
2024	5 780
2025	6 090
	27 641 \$

8. Apports reportés afférents aux immobilisations corporelles

Les apports reportés afférents aux immobilisations comprennent les fractions non amorties des apports reçus sous forme d'immobilisations et les apports affectés qui ont servi à la construction de l'immeuble.

La variation survenue dans le solde des apports reportés pour l'exercice est la suivante :

	2020	2019
Solde au début	930 902 \$	939 062 \$
Apports reçus sous forme de contribution financière et de dons pour la construction d'un immeuble	-	45 620
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	(53 676)	(53 780)
Solde à la fin	877 226 \$	930 902 \$

9. Actifs nets affecté

Au cours de l'exercice, l'organisme a affecté les montants suivants :

	Solde au début	Affectation de l'exercice	Solde à la fin
Réserve de fonctionnement	30 245 \$	15 000 \$	45 245 \$
Fonds de réserve Desjardins	70 000	35 000	105 000
Entretien de la bâtisse	30 000	15 000	45 000
Aménagement extérieur	25 000	-	25 000
	155 245 \$	65 000 \$	220 245 \$

L'organisme ne peut utiliser ces montants grevés d'affectations à d'autres fins sans le consentement préalable du conseil d'administration.

10. Instruments financiers**Risques financiers**

Les risques importants découlant d'instruments financiers auxquels l'organisme est exposé au 31 décembre 2020 sont détaillés ci-après.

Risque de liquidité

L'organisme est exposé à ce risque principalement à l'égard de sa dette à long terme et de ses comptes fournisseurs.

10. Instruments financiers (suite)

Risque de crédit

Les principaux risques de crédit pour l'organisme sont liés aux comptes clients et aux effets à recevoir.

Risque de taux d'intérêt

L'organisme est exposé au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne la juste valeur de sa dette à long terme à taux fixe..

Maison des jeunes de Pointe-aux-Trembles**Renseignements complémentaires****Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020****14**

	2020	2019
Annexe A - Subventions		
Ville de Montréal - Programme jeunesse	151 468 \$	170 278 \$
PSOC - Agence de la santé et des services sociaux	84 942	79 463
Ville de Montréal - réserve	31 212	30 600
Ville de Montréal - frais accessoire	22 889	22 440
Ville de Montréal (Arrondissement) - Alliance solidarité	17 498	11 913
Ville de Montréal - Intervention de milieu	21 892	16 308
Projet Sac à dos	15 053	-
Mesure 4.2	12 988	-
DRSH - Emploi d'été Canada	12 632	7 967
Projet RESAL	6 528	-
Office Municipal d'habitation de Montréal	7 000	6 000
Soutien à l'action bénévole	1 000	200
Ministère de l'Éducation du Loisir et du Sports	-	500
	385 102 \$	345 669 \$
Annexe B - Dons		
Dons - autres	12 270 \$	2 933 \$
Valéro - persévérance scolaire	-	25 000
	12 270 \$	27 933 \$